代號:90940 <u>頁次:4-1</u>
107年公務人員特種考試司法人員、法務部 調查局調查人員、國家安全局國家安全情報 人員、海岸巡防人員及移民行政人員考試試題

- 考 試 别:移民行政人員
- 等 别:三等考試
- 類 科 組:移民行政(選試印尼文)
- 科 目:外國文(印尼文兼試移民專業英文)
- 考試時間:2小時

座號:

※注意:禁止使用電子計算器。

- 甲、申論題部分:(75分)
   (一)不必抄題,作答時請將試題題號及答案依照順序寫在申論試卷上,於本試題上作答者,不予計分。
   (二)請以藍、黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上作答。
- -、Terjemahkan tulisan di bawah ini ke dalam bahasa Mandarin. (25 分) Dewasa ini, rata-rata per 2 hari akan muncul seorang miliarder. Namun, orang orang yang menjadi kaya ini belum tentu kaya berkat hasil perjuangan dirinya sendiri, diantaranya ada sekitar ¼ dari mereka mendapatkan kekayaan dari hasil warisan, dan lainnya tidak sedikit yang menjadi kaya raya karena berkat memonopoli pasar dan nepotisme.
- 二、Terjemahkan tulisan di bawah ini ke dalam bahasa Indonesia. (25 分) 海洋委員會海巡署 10 號凌晨值勤時,在臺東與屏東交界的塔瓦溪海灘上, 先是發現一艘橡皮艇及散落的行李,接著緝獲3女2男的越南籍偷渡犯, 另外還有一名臺灣人。但不幸的是,有2名偷渡客在搶灘中溺水身亡。

## 三、Mengarang. (25 分)

Buatlah karangan yang bertema "Kiat Terbaik Menuntaskan Penyelundup" Isi karangan hendaknya berisi misi dan semangat kerja anda sebagai petugas Imigrasi menuntaskan kasus kasus penyelundupan. Tulislah karangan Anda maximum 500 kata, minimum 200 kata.

乙、測驗題部分:(25分)
 代號:4901
 (→本測驗試題為單一選擇題,請選出<u>一個正確或最適當的答案,複選</u>作答者,該題<u>不予計分</u>。
 (二)共20題,每題1.25分,須用 <u>2B 鉛筆</u>在試卡上依題號<u>清楚</u>劃記,於本試題或申論試卷上作答者,不予計分。

1 Illegal immigrants are considered by some to be an economic \_\_\_\_\_ on the country because they use services while paying almost no taxes.

(A)drain

(B)response

(C) indicator

(D)reform

2	Most immigrants readily form or join existing cultural, recreational, social or "homeland" associations,						
	where mutual aid and cooperative efforts						
	(A)confiscate	(B)discriminate	(C)eradicate	(D)germinate			
3	For countries where dual citizenships are not permitted, the of original nationality should be						
	required.						
	(A)renunciation	(B)recalibration	(C)retribution	(D)restoration			
4	In many countries, the immigration law puts a ban on employing aliens unless they are						
	lawfully for permanent residence or authorized to be employed.						
	(A)admitted	(B)applied	(C)accustomed	(D) attributed			
5	Tourism operators targeting senior tourists usually provide activities that are not too physically						
	(A)adapting	(B) demanding	(C)adjusting	(D) yielding			
6	A passenger would be deemed a/an when he/she is interdicted by an immigration officer for						
	attempting to use a stolen passport to board a plane.						
	(A)agent	(B)courier	(C)broker	(D) impostor			
7	People who skip or skimp on breakfast are more likely to have signs of plaque in their arteries than						
	those who eat breakfast.						
	(A)submissive	(B)subordinate	(C)subsidiary	(D)substantial			
8	Gender stereotypes are set in children as early as age 6, so it's crucial to introduce an						
	age curriculum with regard to gender equality.						
	(A)proof	(B)appropriate	(C)eligible	(D)resistant			
9	Love, positivity, health, and family are all ingredients found in the to happiness.						
	(A)receipt	(B)reception	(C)reaction	(D)recipe			
10	Full-time foreign students are not to receive a work permit. That is, they are not allowed to						
	work temporarily in this country.						
	(A)eligible	(B) overloaded	(C) overruled	(D) exclusive			

## 請依下文回答第 11 題至第 15 題:

Roger White (2016) assumes that religion is a potential marker of cultural similarity between societies. Two societies that share a common religion or that <u>11</u> the same dominant religion are likely more culturally similar than are two societies that stick to different religious beliefs. Similar to language, which acts as a representation of culture and a means <u>12</u> culture can be transmitted, to the extent that religious views <u>13</u> or influence broader attitudes, norms, expectations, and mores, it can be viewed as a <u>14</u> that allows culture to be communicated across people and time periods. <u>15</u>, the researcher employs two measures off religious distance between parent and host countries as a potential proxy variable for cultural differences. The results obtained from his study support his assumptions.

11	(A)adhere to	(B)agonize	(C) deter from	(D) disregard
12	(A)by which	(B)even though	(C)so as	(D)in case
13	(A)align with	(B) conflict with	(C) deviate from	(D)separate from
14	(A)block	(B)pedal	(C) terminal	(D)vessel
15	(A) Accordingly	(B)Contrarily	(C) Surprisingly	(D)Unexpectedly

## 請依下文回答第16題至第20題:

In April 1968, Britain was debating the Race Relations Act, which made it illegal to deny a person employment, housing or public services based on race or national origin. The law was intended to protect immigrants from Commonwealth nations, especially former colonies in the Caribbean, India, and Pakistan. The first of these immigrants, 492 Jamaicans, had arrived 20 years earlier. Hundreds of thousands followed.

"The immigrants were called over," says Sathnam Sanghera, an author whose Sikh parents emigrated from India during that time. "There was a labor shortage. There weren't enough people to run the factories after the war." The immigrants were granted British citizenship and helped rebuild Britain after World War II. But they faced racism. Landlords wouldn't rent to them. Some employers turned them away. The Race Relations Act was intended to protect immigrants.

The tension was especially obvious in Wolverhampton, one of the first cities in Britain to experience mass immigration. Enoch Powell, who represented Wolverhampton in Parliament, feared a race war coming because of mass immigration. On April 20, 1968, he took the stage at a Conservative Party event at the Midlands Hotel in Birmingham and gave an incendiary speech that would come to define him — and divide his country. In the speech, Powell warned, "that tragic and intractable phenomenon which we watch with

horror on the other side of the Atlantic ... is coming upon us here by our own volition and our own neglect." He attacked the bill that outlawed discrimination. He said it was whites who were facing deprivation and that Britain "must be mad, literally mad, as a nation to be permitting" large numbers of immigrants to enter. *The Times* of London immediately labeled it an "evil speech." Conservative Party leader Edward Heath dismissed Powell from the party leadership. But polls showed a majority of Britons supported Powell. Many protested, saying, "Powell was right." The speech emboldened racists.

- 16 What is this passage mainly about?
  - (A) Race Relations Act. (B) Wolverhampton's mass immigration.

(C)Britain's making immigration laws. (D)Anti-immigration in Britain.

Which of the following best describes the intention of drafting the Race Relations Act?(A)To boost population growth of the country.

(B)To welcome commonwealth nationals to become labors in Britain.

(C)To safeguard immigrants from being treated based on race.

(D) To trigger race war in Wolverhampton.

- 18 What is the main idea of the second paragraph?
  (A)Sathnam Sanghera's parents emigrated from India.
  (B)Factories did not have enough people after World War II.
  (C)Immigrants helped rebuild Britain but faced racism.
  (D)Details of the Race Relations Act are explained.
  19 According to the third paragraph, why did Powell attack the bill?
  - (A)Immigrants were being mistreated.

(B)People neglected immigration laws.

(C)Britain must permit large numbers of immigrants to enter.

(D) White people were being discriminated.

Which of the following is true about Enoch Powell and his speech?(A)Powell's speech initiated Britain's immigration laws.

(B)Powell's speech terminated the Race Relations Act.

(C)Powell's political party did not support his racist view.

(D)Powell was right about the prospect of improved race relations.